

31. ACCORD RELATIF AUX SIGNAUX MARITIMES

Lisbonne, 23 octobre 1930

ENTRÉE EN VIGUEUR 22 novembre 1931, conformément à l'article 12.
ENREGISTREMENT: 22 novembre 1931, No 2849.¹
TEXTE: Voir le *Recueil des Traités* de la Société des Nations,/doc/Publication/UNTS/LON/Volume%20125/v125.pdf .

Signatures ou adhésions définitives et ratifications :

Belgique									"
	(10 février 1932)							<i>Etablissements français dans l'Inde</i>	"
La Belgique ne peut, pour le moment, s'engager à appliquer les prescriptions ayant trait aux "avertissements de tempête susceptibles d'affecter la localité" et formant le premier chapitre du règlement de cet accord.								<i>Guadeloupe</i>	"
								<i>Guyane</i>	"
D'autre part, la ratification par la Belgique des prescriptions formant le chapitre II (signaux de marée et de hauteur d'eau) et le chapitre III (signaux concernant les mouvements de navires à l'entrée des ports ou des chenaux importants), ne sortira ses effets que lorsque l'Allemagne, le Danemark, la France, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et la Norvège auront eux-mêmes fait part de leurs ratifications effectives des dispositions formant ces deux chapitres.								<i>Indochine</i>	"
								<i>Madagascar</i>	"
								<i>Martinique</i>	"
								<i>Nouvelle-Calédonie</i>	"
Cette ratification n'est pas applicable au Congo belge.								<i>Océanie</i>	"
								<i>Réunion</i>	"
Brésil	(21 novembre 1932 a)							<i>Saint-Pierre-et-Miquelon</i>	"
Chine	(20 mai 1935)							<i>Togo</i>	"
Ville libre de Dantzig	(2 octobre 1933)								"
(par l'intermédiaire de la Pologne)								Grèce	(14 septembre 1932)
Espagne	(3 novembre 1933)							Lettonie	(17 septembre 1935 a)
Finlande	(12 juin 1936)							Monaco	(3 novembre 1935)
France	(13 juillet 1931)							Pays-Bas	(24 août 1931 s)
<i>Maroc</i>	(3 septembre 1931)							(Y compris les <i>Indes néerlandaises</i> .)	
<i>Tunisie</i>	(27 octobre 1931)							Pologne	(2 octobre 1933)
Colonies françaises et territoires sous mandat français ci-après :								Portugal	(23 octobre 1930 s)
<i>Afrique-Equatoriale française</i>	(28 octobre 1933 a)							Roumanie	(1 ^{er} er juin 1931 s)
<i>Afrique-Occidentale française</i>	"							Turquie	(27 juin 1936 a)
<i>Cameroun</i>	"							Union des Républiques socialistes soviétiques	(27 avril 1931 s)
<i>Côte française des Somalis</i>	"							Yougoslavie (ex-)	(11 décembre 1937)

Signatures soumises à ratification :

Allemagne
Cuba
Estonie

Suède
Union Sud-Africaine

Peuvent adhérer :

Albanie
Etats-Unis d'Amérique
République Argentine
Australie
Grande-Bretagne et Irlande du Nord
Bulgarie
Canada
Chili
Colombie
Costa-Rica
Danemark
Egypte
Equateur
Guatemala
Haïti
Honduras
Inde
Irak
Iran

Irlande
Islande
Italie
Japon
Libéria
Lituanie
Mexique
Nicaragua
Norvège
Nouvelle-Zélande
Panama
Pérou
République Dominicaine
Salvador
Tanger
Thaïlande
Uruguay
Venezuela

a assumé les fonctions de dépositaire

Actes postérieurs à la date à laquelle le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies a assumé les fonctions de dépositaire

<i>Participant</i>	<i>Dénonciation</i>	<i>Participant</i>	<i>Dénonciation</i>
Belgique.....	[1 oct 1985]	Grèce.....	[24 juil 1986]
France	[11 juil 1983]	Pays-Bas	[29 déc 1992]

Notes:

¹ Voir le *Recueil des Traités* de la Société des Nations, vol. 125, p. 95. Ratifications et adhésions postérieures à l'enregistrement : voir vol. 138, p. 453; vol.142, p. 379; vol. 156, p. 241; vol. 160, p. 393; vol. 164, p. 390; et vol. 181, p. 395.

² Voir note 1 sous "ex-Yougoslavie" dans la partie "Informations de nature historique" qui figure dans les pages préliminaires du présent volume.

